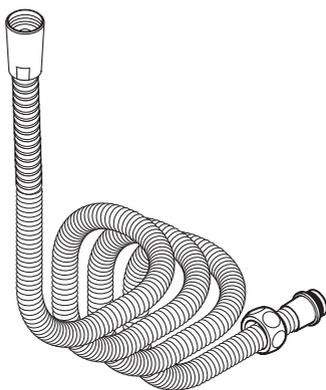


# Service



94148000

**hansgrohe**



- DE** Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.  
Das Reinigen wiederholen, wenn im Laufe der Zeit der Auszug schwergängig wird.
- FR** Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure.  
Répétez cette action lorsque l'extraction devient difficile.
- EN** Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.  
Repeat cleaning when pull out becomes difficult.
- IT** Durante il montaggio, per pevitare ferite da schiacciamento e da taglio bisogna indossare guanti protettivi.  
Questa azione di pulizia deve essere ripetuta in caso, con il passare del tempo, l'apertura della placca diventi difficoltosa.
- ES** Durante el montaje deben utilizarse guantes para evitar heridas por aplastamiento o corte.  
Repetir la limpieza, cuando el tiempo aumenta la resistencial al extraerlo.
- NL** Bij de montage moeten ter voorkoming van knel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.  
U kunt deze handeling herhalen indien na verloop van tijd het uittrekken van de douche wat zwaarder gaat.
- DK** Ved monteringen skal der bruges handsker for at undgå kvæstelser og snitsår.  
Venligst gentag rengøringen såfremt udrækket med tiden bliver trægt.
- PT** Durante a montagem devem ser utilizadas luvas de protecção, de modo a evitar ferimentos resultantes de entalamentos e de cortes.  
Limpe outra vez se for ainda aifícil de puxar can o tempo.
- PL** Aby uniknąć zranień, takich jak zgniecenia czy przecięcia, podczas montażu należy nosić rękawice.  
W przypadku, gdy wyciąg pracuje z wysiłkiem, powtórzyc czyszczenie.
- CS** Pro zabránění řezným zraněním a pohmožděninám je nutné při montáži nosit rukavice.  
Opakovat čištění, pokud je po čase vytáhnutí obtížné.
- SK** Pri montáži musíte nosiť rukavice, aby ste predišli pomliaždeninám a rezným poraneniam.  
Zopakujte čistenie, ak sa v priebehu času sťažilo vyťahovanie.
- ZH** 装配时为避免挤压和切割受伤，必须戴上手套。  
当手持花洒随着时间的推移变得抽拉困难时，重复上述清理工作。
- RU** Во время монтажа следует надеть перчатки во избежание прищемления и порезов.  
Повторите очистку, если со временем вытягивание затрудняется.
- HU** A szerelésnél a zúzódások és vágási sérülések elkerülése érdekében kesztyűt kell viselni.  
Ismételje meg a tisztítást, ha időközben elnehezül a kifolyás.
- FI** Asennuksessa on käytettävä käsineitä puristumien ja viiltojen aiheuttamien tapaturmien estämiseksi.  
Toista puhdistus, jos ulosveto tulee ajan kuluessa raskaaksi.
- SV** Handskar ska bäras under monteringsarbetet så att man kan undvika kläm- och skärskadorgen werden.  
Upprepa rengöringen om utdragsenheten börjar bli trög.
- LT** Apsaugai nuo užspaudimo ir įsijovimo montavimo metu mėvėkite pirštines.  
Valyti pakartotinai, jei ištraukti būna vis sunkiau.
- HR** Prilikom montaže se radi sprječavanja prignječenja i posjekotina moraju nositi rukavice.  
Ukoliko nakon nekog vremena voda i dalje slabo istječe, ponovite čišćenje
- TR** Montaj esnasında ezilme ve kesilme gibi yaralanmaları önlemek için eldiven kullanılmalıdır.  
Zaman için dışarı çekme zorlaşırsa temizliği tekrarlayın.
- RO** La montare utilizați mănuși pentru evitarea contuziunilor și tăierii mâinilor.  
Curățați aparatul dacă furtunul nu se mai poate extrage ușor.
- EL** Για να αποφύγετε τραυματισμούς κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να φοράτε γάντια.  
Επαναλάβετε τον καθαρισμό, εάν καταστεί δύσκολη η έξοδος νερού στη διάρκεια του χρόνου.



**SL** Pri montaži je treba nositi rokavice, da se preprečijo poškodbe zaradi zmečkanja ali urezov.  
Izvlačno prho ponovno očistite, če jo je težko izvleči.

**ET** Kandke paigaldamisel muljumis- ja löikevigastuste vältimiseks kindaid.  
Puhastage uuesti, kui väljatõmbamine raskemaks muutub.

**LV** Montāžas laikā, lai izvairītos no saspiedumiem un iegriezumiem, nepieciešams nēsāt cimdus.  
Tīrīšana atkārti, ja laika gaitā izvilksāna kļūst apgrūtināša.

**SR** Prilikom montaže se radi sprečavanja prignječenja i posekotine moraju nositi rukavice.  
Ukoliko nakon nekog vremena voda i dalje slabo ističe, ponovite čišćenje.

**NO** Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.  
Gjenta rengjøringen hvis det er vanskelig å ta ut uttrekkeren .

**BG** При монтажа трябва да се носят ръкавици, за да се избегнат наранявания поради притискане или порязване.  
Повторете почистването, ако в течение на времето изтеглящата се част стане трудно подвижна.

**SQ** Për të evituar lëndimet e pickimeve ose të prerjeve gjatë procesit të montimit duhet që të vishni doreza.  
Përsërisni pastrimin nëse me kalimin e kohës vështirësohet nxjerrja e dorezës së zgjatur.

**AR** يجب إرتداء قفازات لليد أثناء التركيب لتجنب حدوث أخطار الإنحشار أو الجروح.  
كرر التنظيف كلما نعدر خروج الماء.

